



# 17.2

## Truss y sistemas de iluminación Truss and lighting systems

Fecha límite de admisión: 30 días antes de la apertura del certamen / Last date of admission: 30 days before the beginning of the show.

Envíe esta solicitud a: [rigging@feriazaragoza.es](mailto:rigging@feriazaragoza.es) / Send this application to [rigging@feriazaragoza.es](mailto:rigging@feriazaragoza.es)

En los servicios aceptados pasados los plazos establecidos se cargará automáticamente un 20% de recargo / There be an extra 20% charge for services accepted out of the established booking dates.

Cualquier anulación o modificación sustancial del servicio una vez realizada la instalación conlleva una penalización del 25% del coste.

Any cancellation or substantial modification of the service after the installation is done will imply a 25% of the amount of the installation canceled or modified.

Nombre o razón social del expositor / Company name:

Domicilio / Address:

Ciudad - País / City - Country:

N.I.F. / F.I.N.:

Tel. / Phone:

Fax:

E-mail:

Nombre del responsable para este asunto / Name of the person in charge for this matter:

### Solicitud de truss e iluminación / Request for truss and lighting

**TRUSS.** Breve descripción de la estructura necesaria (Metros lineales, tipo de figura, aérea o a suelo...). **NECESARIO ENVIAR PLANO DE INSTALACIÓN PREVISTA.**

**TRUSS.** Brief description of the structure needed (Linear meters, type of figure, aerial or at ground...). **PLAN OF PLANNED INSTALATION REQUIRED.**

AÉREA. Necesario FORMULARIO 17.1 (Puntos de amarre para elementos aéreos) / AERIAL. APPLICATION 17.1 needed (Rigging points for aerial elements)

A SUELO / On the ground.

**SISTEMA DE ILUMINACIÓN.** Breve descripción del sistema de iluminación necesario (Tipo y número de focos...)

**LIGHTING SYSTEM.** Brief description of the lighting system needed (Type and number of spotlights...)

**GRAFISMO** que se instalará en la estructura / **GRAPHICS** that would be installed in the truss structure.

Solicitado a FERIA DE ZARAGOZA. Necesario enviar breve descripción de la gráfica a instalar (Material, dimensiones, posición...) / Requested to FERIA DE ZARAGOZA. It is necessary to send a brief description of the graphic to be installed (Material, measures, position...)

Provisto por cuenta del expositor. Necesario enviar una breve descripción de la gráfica a instalar (Material, dimensiones, posición, PESO ESPECÍFICO y sistema de cuelgue...) / Provided by the exhibitor. It is necessary to send a brief description of the graphic to be installed (Material, dimensions, position, SPECIFIC WEIGHT and hanging system ...)

Observaciones / Remarks:

**OTROS ELEMENTOS** que se instalarían en la estructura / **OTHER ELEMENTS** that would be installed in the truss structure:

Persona responsable en el montaje de la estructura (Nombre y teléfono) / Person in charge of the structure assembly (Name and phone):

Fecha y hora de instalación solicitada  
Requested date and time for assembly

Fecha y hora de desinstalación solicitada  
Requested date and time for disassembly

Empresa a facturar (Si es distinta a la empresa expositora) / Company to be invoiced (If different from the exhibiting company)

Razón social:  
Company name:

Domicilio:  
Address:

Ciudad:  
City:

C.P.:

P.C.:

N.I.F.:

F.I.N.:

Teléfono:

Phone:

E-mail:

Pab. / Hall

Calle / Aisle

Num. / Num.

Fecha: / Date: .....  
(Firma y sello / Signature and stamp)

Firmado: / Signed: .....

#### SERVICIOS INCLUIDOS / SERVICES INCLUDED:

Observaciones / Remarks:

#### REFERENCIA DE PROYECTO / PROJECT REFERENCE:

Fecha: / Date: .....  
(Firma y sello / Signature and stamp)

Fecha: / Date: .....  
(Firma y sello / Signature and stamp)

Firmado: / Signed: .....

Firmado: / Signed: .....

RZ RIGGING


EXPOSITOR / EXHIBITOR

IMPORTE A FACTURAR (FERIA DE ZARAGOZA):  
AMOUNT TO BE INVOICED (FERIA DE ZARAGOZA)

(Importe / Amount)




IVA no incluido / VAT not included

**TRUSS**



TRUSS. Metros lineales TRUSS. Linear meters	
1-24 ml / lm	28 € ml / lm
25-48 ml / lm	24 € ml / lm
49 ≤ ml / lm	Bajo presupuesto On quotation

Conector / Connector: 0,5 m.	28 € ud. / unit	Conector / Connector: Cubo / Cube	56 € ud. / unit	Apertura regulable Adjustable opening	56 € ud. / unit
---------------------------------	-----------------	--------------------------------------	-----------------	--	-----------------






TRUSS CIRCULAR CIRCULAR TRUSS	Diámetro / Diameter:	Precio
	4 m.	410 € ud. / unit
	5 m.	520 € ud. / unit
	6 m.	585 € ud. / unit
	9 m.	890 € ud. / unit
	12 m.	1.160 € ud. / unit

\* Para estructuras instaladas a suelo puede ser necesario el uso de TORRES ELEVADORAS: 110 € /unidad.  
For structures installed on the ground it may be necessary to use ELEVATOR TOWERS: 110 € / unit.

\* Para estructuras aéreas es necesario contratar PUNTOS DE AMARRE, así como obtener autorización específica (Ver tarifas y condiciones específicas en Formulario 17.1)  
For aerial structures it is necessary to apply for RIGGING POINTS, as well as to obtain specific authorization. (See rates and specific conditions in Application 17.1)

**ILUMINACIÓN / LIGHTING**



Halogenuro metálico Metal-halide lamp 400 w.	1-12 uds. / units	52 € ud. / unit
	13-24 uds. / units	48 € ud. / unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto / On quotation
PAR 56 300 w.	1-12 uds. / units	52 € ud. / unit
	13-24 uds. / units	48 € ud. / unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto / On quotation
PAR 64 1.000 w.	1-12 uds. / units	58 € ud. / unit
	13-24 uds. / units	54 € ud. / unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto / On quotation
PAR LED RGB 120 w.	1-12 uds. / units	72 € ud. / unit
	13-24 uds. / units	68 € ud. / unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto / On quotation

**MÁS INFORMACIÓN O PROPUESTAS PERSONALIZADAS:** [riggering@feriazaragoza.es](mailto:riggering@feriazaragoza.es)  
**MORE INFORMATION OR PERSONALIZED PROPOSALS**

**ANTES DE LA CONFIRMACIÓN DEL SERVICIO SE ENVIARÁ PRESUPUESTO EXACTO INDICANDO LOS SERVICIOS INCLUIDOS E INSTALACIÓN DEFINITIVA A REALIZAR, PARA SU ACEPTACIÓN.**  
**BEFORE THE CONFIRMATION OF THE SERVICE THE FINAL BUDGET WILL BE SENT INDICATING ALL SERVICES INCLUDED AND FINAL INSTALLATION TO BE DONE, FOR YOUR ACCEPTANCE.**

**CALIDAD Y SEGURIDAD:**  
**QUALITY AND SECURITY:**

Sistema de seguridad e Inspección de Ingeniería incluidos en estructuras con altura superior a 4 m.  
 Security system and Engineering Inspection included in structures with a height greater than 4 m.

**PEDIDOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD / ORDERS SUBJECT TO AVAILABILITY**

**IVA no incluido / VAT not included**

**CONDICIONES GENERALES**

\* Las tarifas incluyen:  
 - Alquiler de los elementos solicitados por la duración del evento.  
 - Montaje y desmontaje.  
 - Plano de estructura definitiva a instalar. (Habrá de ser confirmado por el expositor)  
 - 1 orientación por foco (Las sucesivas, en caso de ser necesarias, se facturarán según operadores / máquina o medio de elevación necesario)  
 - En estructuras a suelo con altura superior a 4 m. se instalarán amarres de seguridad a cubierta. El Departamento de Ingeniería de RZ Rigging realizará una inspección de seguridad emitiendo Acta de Conformidad.

\* Plazo de reparación de luminaria: 24 horas (Según condiciones de accesibilidad).  
 \* Las pérdidas o desperfectos de los materiales alquilados se facturarán al expositor o decorador.  
 \* Suministro de acometida eléctrica y cuadro de protección no incluido (Ver FORMULARIO 2).  
 \* Rigging points en estructuras aéreas no incluidos (Ver FORMULARIO 17.1)

\* Diseño de estructuras sujeto a Normativas Generales de Feria de Zaragoza.

**GENERAL CONDITIONS**

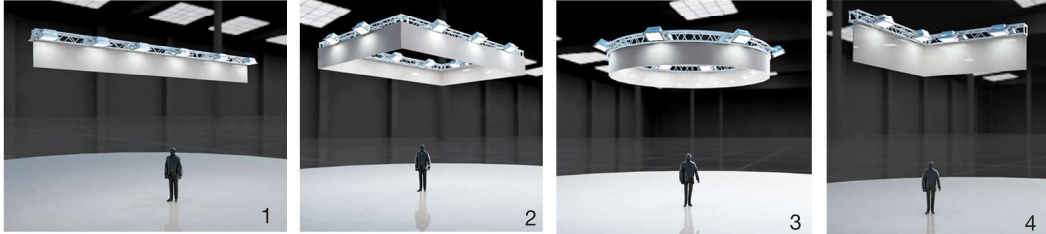
\* Rates include:  
 - Rental of the requested elements for the duration of the event.  
 - Assembly and disassembly.  
 - Final structure plan to be installed (It will be confirmed by the exhibitor)  
 - 1 orientation per spotlight ( For additional changes, if necessary, there will be an extra charge according to operators / machine or lifting system needed)  
 - In structures on the ground with a height greater than 4 m. security systems will be installed (to the roof of the pavilion). The Engineering Department of RZ Rigging will carry out a safety inspection.

\* Spotlights repair period: 24 hours (according to accessibility conditions).  
 \* The loss or damage of the rented materials will be invoiced to the exhibitor or decorator.  
 \* Electrical supply and connections not included (See APPLICATION 2)  
 \* Rigging points for aerial structures not included (See APPLICATION 17.1)

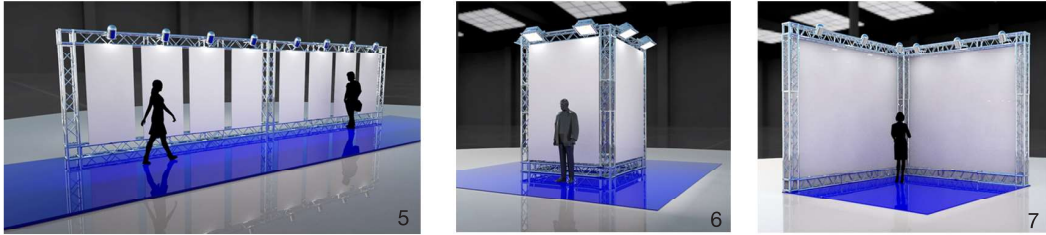
\* Design of structures subject to General Regulations of Feria de Zaragoza.

**ALGUNAS IDEAS / SOME IDEAS ...**

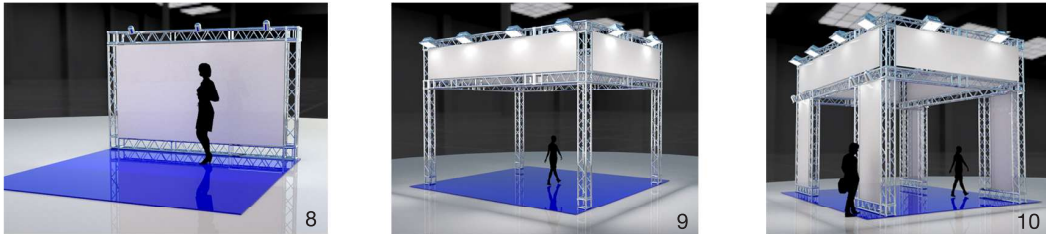
1. Truss lineal / Linear truss
2. Truss rectangular / Rectangular truss
3. Truss circular / Circular truss
4. Truss en ángulo / Angled truss




5. Estructuras expositivas / Structures for exhibition
6. Estructuras en cubo / Cube structures
7. Estructuras en esquina / Corner structures



8. Estructuras photocall / Photocalls structures
- 9, 10. Estructuras a suelo para iluminación y/o gráficas / Structures on the ground for lighting and/or graphics.



- 11, 12. Cerramientos / Enclosures



\* Simulaciones orientativas / Orientative simulations.